**Tisztelt Lakosság!**

 A statisztikai hivatal utasítása szerint 2020. Június 1-én elkezdődött országos szinten a házak és lakások számlálása. A házak és lakások elektronikus számláló éveit a községi hivatalok töltik ki a meglévő nyilvántartások alapján. Pontosítás céljából kérnénk a lakosságot a mellékelt kérdőív kitöltésére.

A kérdőív kitölthető elektronikusan és kézzel is.

 A kérdőívhez hozzáférhetnek a falu honlapján <https://www.okoc.sk/udalosti/aktuality/scitanie-obyvatelov-domov-a-bytov-65sk.html>

A kitöltött kérdőívet továbbíthatják 2020. augusztus 25-ig az **evidencia@okoc.sk** email címre.

 A kézzel kitöltött kérdőívet elhelyezhetik a községi hivatal előtt elhelyezett postaládába.

Segítségüket és megértésüket nagyon szépen köszönjük!

**Vážení Občania!**

Podľa pokynu štatistického úradu 1. júna 2020 sa začalo  celoštátne sčítanie domov a bytov. Po prvýkrát  sa uskutočňuje toto sčítanie elektronicky, ktoré sú povinné vykonať obecné úrady na základe už existujúcich údajov  obecnej evidencie domov a bytov. K tomu, aby sme dosiahli čím presnejšie údaje, obec Vás prosí o poskytnutie pomoci. Vaša pomoc by spočívala vo vyplnení priložených dotazníkov. Obec o niektorých zmenách po roku 2011 ako napr. *obnova obvodového plášťa rodinného domu resp. bytu, výmena okien*  a iné nemáme presné informácie. Vami vyplnený  dotazník prispeje k presnému dokumentovaniu údajov.

Dotazník môžete vyplniť elektronicky na webovom sídle obce https://www.okoc.sk/udalosti/aktuality/scitanie-obyvatelov-domov-a-bytov-65sk.html

Pod linkom **„Sčítanie domov a bytov“** nájdete link **dotazník,** ktorý môžete stiahnuť a vyplniťelektronicky, potom zaslať do 25.08.2020 na emailovú adresu evidencia@okoc.sk .Ručne vyplnený dotazník môžete vhodiť do poštovej schránky vyloženej pri schodoch obecného úradu.

          Za  Vašu ochotu a pomoc Vám  vopred ďakujeme.

Ing. Ladislav Polák, starosta obce

**Dotazník - kérdöív**

**SČÍTANIE DOMOV A BYTOV - HÁZ ÉS LAKÁS SZÁMLÁLÁS**

\* Povinné / Kötelező

Meno a priezvisko vlastníka / a tulajdonos neve....................................................................

Ulica / Utca:\*..................................................................................

Súpisné číslo / Házszám:\*

Orientačné číslo / Orientációs szám:\*

1. **Forma vlastníctva bytu / A lakás tulajdonjogi formája: \***

(príslušné podčiarknuť**/**a megfelelőt kérjük aláhúzni)

* byt obývaný vlastníkom / saját tulajdonban lévő lakás
* byt vo vlastnom rodinnom dome / saját tulajdonban lévő családi ház
* obecný byt / falu tulajdonában lévő lakás
* služobný byt / szolgálati lakás
* družstevný byt / szövetkezeti lakás
* byt v nájme / bérelt lakás
* iná forma vlastníctva / egyéb tulajdonforma
* Podlahová plocha bytu v m2 (obytné miestnosti, kuchyňa, predsieň, hala, komora, chodba, kúpeľňa, záchod – súčet) / Lakóterület m2-ben (szobák, konyha, előszoba, kamra, folyosó, fürdőszoba, WC – összesen):\*
* ............................................
* Zastavaná plocha bytu v m2 / Beépített terület m2:\* .............................................
* Počet obytných miestností (izby bez kuchyne) / Lakóhelyiségek száma (szobák a konyha nélkül\*...................
* Poschodie / Emelet:\*...............
* Pivnica/ pince .................
1. **Typ kúrenia / Fűtés típusa: \***
* ústredné lokálne / központi fűtés
* etážové / központi padlófűtés
* samostatné vykurovacie teleso / különálló fűtőtest pl. kályha, kandalló, gamatky
* iný / egyéb
1. **Zdroj energie používaný na vykurovanie / Fűtésre használt energiaforrás: \***
* plyn / gáz
* elektrina / villany
* pevné palivo / szilárd tüzelőanyag
* solárna energia / napenergia
* iný / egyéb
1. **Vodovod / Vízvezeték: \***
* v byte zo spoločného zdroja / központi (utcai) vízvezeték
* v byte z vlastného zdroja / saját forrásból
* mimo bytu / lakáson kívüli vízvezeték
* bez vodovodu / víz nélküli
1. **Splachovací záchod / Öblítős WC: \***
* v byte / lakásban
* mimo bytu / lakáson kívül
* bez záchoda / WC nélküli
1. **Kúpeľňa / Fürdőszoba: \***
* v byte / lakásban
* bez kúpeľne / fürdőszoba nélküli
1. **Typ vodovodnej prípojky / Vízcsatlakozás típusa: \***
* v dome – z verejnej siete / házban – nyilvános hálózatról
* v dome – vlastná / házban – saját
* bez prípojky / rákötés nélküli
1. **Typ domu-obydlia / Ház típusa: \***
* rodinný dom / családi ház
* bytový dom / lakás
* neskolaudovaný rodinný dom / kolaudálatlan családi ház
1. **Obdobie výstavby / Építési időszak: \***
* pred 1919 / 1919 előtt
* 1919 – 1945
* 1946 – 1960
* 1961 – 1980
* 1981 – 2000
* 2001 – 2010
* 2011 – 2015
* 2016 a neskôr / 2016 és később
1. **Materiál nosnej konštrukcie / Szerkezeti konstrukció anyaga: \***
* tehly / tégla
* nepálené tehly / égetés nélküli tégla
* stenové panely / falpanel
* kameň a tehly / kő és tégla
* betón / beton
* oceľová / acél
* iná / egyéb
1. **Obdobie poslednej obnovy / Utolsó felújítás időpontja: \***
* pred 1980 / 1980 előtt
* 1980 – 1990
* 1991 – 1995
* 1996 – 2000
* 2001 – 2005
* 2006 – 2009
* 2010 – 2015
* 2016 a neskôr / 2016 és később
* bez rekonštrukcie / felújítás nélküli
1. **Obnova okien / Ablakok cseréje: \***
* áno / igen
* nie / nem
1. **Obnova obvodového plášťa / Külső burkolat felújítása: \***
* áno / igen
* nie / nem
1. **Obnova strechy / Tető felújítása: \***
* áno / igen
* nie / nem
1. **Prístavba alebo nadstavba / Hozzáépítés vagy föléépítés: \***
* áno / igen
* nie / nem
1. **Typ kanalizačnej prípojky / Csatornacsatlakozás típusa: \***
* septik, žumpa / emésztőgödör
* domáca čistička odpadových vôd / házi szenyvíztisztító
* bez kanalizácie / csatornázás nélküli
1. **Plynová prípojka / Gázcsatlakozás: \***
* áno / igen
* nie / nem